



AVIS IMPORTANT RELATIF À LA SÉCURITÉ

Positions des lames MLC incorrectes lors de l'exportation de l'image DRR

Fonctionnement correct du système	Les positions des lames MLC affichées dans XiO doivent correspondre à celles indiquées sur les images DRR exportées.
Quel est le problème ?	Dans une configuration clinique spécifique, les positions des lames MLC sur les images DRR exportées peuvent ne pas correspondre à celles affichées dans XiO.
Quand ce problème survient-il ?	Il est possible de procéder au traitement à l'aide de deux ouvertures MLC dans XiO, en laissant un isthme étroit entre les deux zones de traitement requises. Le champ de traitement s'affiche correctement dans XiO à l'aide des deux ouvertures. Le problème se produit lors de l'exportation d'images DRR : la configuration des positions des lames MLC affiche l'une des deux ouvertures comme complètement bloquée.
Pourquoi ce problème survient-il ?	Ce problème survient suite à la modification des positions des lames MLC sur les images DRR exportées.
Quel est l'impact clinique ?	La dose est calculée correctement pour les positions MLC affichées dans XiO. Les positions des lames MLC sont par ailleurs correctement exportées et affichées dans l'index des lames MLC. L'erreur se présente dans l'affichage des lames MLC sur les DRR exportées. Il est très peu probable que l'utilisateur modifie les positions des lames MLC sur la base des seules images DRR exportées, mais ceci pourrait créer une certaine confusion.
Quelle est la solution proposée ?	Le problème n'a été rapporté que dans la configuration clinique spécifique décrite ci-dessus et il n'existe aucune solution raisonnable à ce problème. Le problème est récurrent depuis la version XiO 4.50.00 et sera résolu dans une version ultérieure de XiO. Nous vous préviendrons dès que cette solution sera disponible.

Merci de faire parvenir cet avis de sécurité à tous les utilisateurs de logiciels CMS intervenant dans votre organisation et susceptibles d'être affectés par ce problème. Les organismes de réglementation concernés ont été informés de cette mesure corrective.

Elekta, Inc., CMS Software, 13723 Riverport Drive, Suite 100, Maryland Heights, MO 63043 USA
Tel: 314.993.0003 Toll-Free: 800.878.4267 Fax: 314.993.0075



LINXIO0008-FR / 1.0 / RFC 33240

Bureaux internationaux

Amérique du Nord



Fabricant

Computerized Medical Systems
13723 Riverport Drive
Suite 100
Maryland Heights, MO 63043
États-Unis
<http://www.cmsrtp.com>
Téléphone : 1-314-993-0003
Numéro vert : 1-800-878-4267
TÉLÉCOPIE : +1-314-993-0075
Service clientèle : Amérique du Nord,
Amérique centrale et Amérique du Sud
Téléphone : 1-800-878-4CMS (4267)
E-mail : support@cmsrtp.com

Japon

CMS, Japon, K.K.
Shibaura Renasite Tower 3-9-1, Shibaura
Minato-ku, Tokyo 108-0023
Japon
Service clientèle : Japon
Téléphone : +0120-009-198
Télécopie : +81-03-6722-4233
E-mail : japan-helpdesk@cmsrtp.com

Union européenne

CMS GmbH
Heinrich-von-Stephan Str. 5 b
79100 Freiburg
Allemagne
Téléphone : +49-761-88188-0
Numéro vert : +800-4000-5000 (limité à la région)
Télécopie : +49-761-88188-11
Télécopie gratuite : +800-4000-5001 (limité à la région)

Service clientèle : Europe, Moyen-Orient et Afrique
Téléphone : +49-761-88188-0
E-mail : support-europe@cmsrtp.com



Représentant agréé

Paul Shane Bennetts
M Devices Group
Marlborough House, Riding Street
Southport PR8 1EW Royaume-Uni
Téléphone : +44-1704 544 944

Asie

CMS Worldwide Corp.
China Information Technology Center, #7A
455 Fushan Road
Pudong Area
Shanghai 200122
République populaire de Chine
Téléphone : +86-21-61600585
Télécopie : +86-21-61600584

Service clientèle : Chine
Téléphone : +86-215058-1041
E-mail : support-china@cmsrtp.com

Service clientèle : Asie, Australie et
Nouvelle-Zélande
CMS Worldwide Corp.
Suite 15 International Business Centre
Australian Technology Park
Eveleigh, Sydney NSW 1430
Australie
Téléphone : +61-2-9209-4507
Télécopie : +61-2-9209-4154
E-mail : support-australia@cmsrtp.com

Elekta, Inc., CMS Software, 13723 Riverport Drive, Suite 100, Maryland Heights, MO 63043 USA
Tel: 314.993.0003 Toll-Free: 800.878.4267 Fax: 314.993.0075

